

## 18. Las mesas partidas

Moderado



Las me - sas par - ti - das me - jor com - par - ti - das co - ma - mos, be -  
 These ta - bles di - vi - ded are bet - ter u - ni - ted; we're eat - ing and  
 Pou - vons - nous ré - u - nir nos ta - bles di - vi - sées? Man - geons tous ré -



ba - mos, nos va - mos jun - tan - do. Las me - sas par - ti - das me -  
 drink - ing and com - ing to - ge - ther. These ta - bles di - vid - ed are  
 u - nis, bu - vons tous en - sem - ble. Pou - vons - nous ré - u - nir nos



jor com - par - ti - das co - ma - mos, be - ba - mos, nos va - mos jun -  
 bet - ter u - ni - ted; we - 're eat - ing and drink - ing and join - ing as  
 ta - bles di - vi - sées? Man - geons tous ré - u - nis, bu - vons tous en -



tan - do. 1.El ham - bre que cla - ma, jus -  
 one in God. 1. We're cry - ing with hun - ger: In -  
 sem - ble. 1. Et quand nous ré - cla - mons la



ti - cia de - man - da, mi - ga - jas ti - ra - das: sa - bo - ra es - pe - ran - za. Ham -  
 jus - tice no long - er! The crumbs from the ta - ble give hope to the need - y. The  
 paix, la jus - ti - ce, des miet - tes du re - pas sou - tiennent l'es - pé - ran - ce. De

bre de jus - ti - cia, ra - zón pa - ra un pac - to. La  
 hun - ger for jus - tice, the ba - sis for cov' - nant we'll  
 jus - tice af - fam - és, soy - ons donc tous d'ac - cord. À

me - sa con to - dos nos va trans - for - man-do.  
 join at the ta - ble and sure - ly we'll be trans - formed.  
 ta - ble, en - sem - ble! va nous tous trans - for - mer.

Music and Spanish: 2012 WCC/RedCreate. English: John Thornburg with the help of Dr Roberto Escamilla. French: Marc Chambron.



<http://creativecommons.org/about/licenses>

### Español:

2. Ayuno ofrecido: comer compartido:  
 acuerdos tomados: Dios va confirmando.  
 Comida que abraza: razón de esperanza:  
 Justicia en el mundo: Dios va aconteciendo.

### English:

2. The fast that we offer, the meal that we're sharing,  
 agreements we're making, our God now confirms them.  
 The food that unites us gives reason for hoping  
 because God is bringing a world that is just for all.

### Français:

2. Le jeûne acceptable, la fête qu'on partage,  
 l'accord, l'alliance, Dieu nous les confirme.  
 Quand nous sommes ensemble autour de la table  
 nous goûtons le règne du Dieu de justice.